

6 í rútar

Hesir trumfarnir vóruð givnir í 6 í rútará tiskvöld-
ið 28.09.1999:

♣7 - ♠6 - ♣8 - ♠2 -
♥7 - ♥6 - ♦6

Føroyingafelagið í Árhús

Vestergade 48 D

8000 Árhús

Telefon og fax: 86180604

Teldupostur:

aarstova@teliamail.dk

Heimastíðan:

http://welcome.to/aarstova

Aarstova er opin aftur sum vanligt eftir summarfrítíðina. Caféin og barrin eru opnar aftur vanligar tíðir í hesi vikuni. Barnaskúlin og sunnudagsskúlin byrja aftur ávikavist ólíka og líka vikur fyrst í september.

Opíð er soleiðis:

Mánad.-hósd.: kl. 16-18

Fríggjakvöldscáf: kl. 21-03

Límur ókeypis atgongd.

Ónnur kr. 10.-

Regluglú tiltøk:

Føroyskur barnaskúli annanhvønn leygardag (ólíka vikur) kl. 11-14.

Sunnudagsskúli:

Sunnudagsskúli annanhvønn sunnudag kl. 14.30 (líka vikur).

Bókasavn:

Føroyskar bókur kunnu lánast í Aarstovu mánadag-hósdag kl. 16-18.

MFS:

Meginfelag Føroyskra Studenta hevur opið í Aarstovu hvønn mikudag kl. 16-18.

Konfirmantar í Havnar kirkju sunnudagin 3. oktober 1999.

Anja Poulsen, Djóna í Geilsgöta 61
Annika Jacobsen, Stoffalá 40
Brynhild Henriksen, Børgugöta 35
Elin Maria Vilhelmsen, Mannbrekka 7
Heidi Hansen, Spógavegur 18
Heidi Borum Hansson, Pætursgöta 10
Inga Katrin Winther, Láarvegur 54
Irdi Lenvig Hansen, Høviksvegur 14
Katrín á Borg Gaard, Lýðarsvegur 8
Lena Bergarsdóttir Poulsen, Millum Gilja 161
Lillian Olsen, Tórshvøll 36
Lív Højsted Horsdal, Millum Gilja 19
Maria Danielsen, Jóan Karlsgöta 4
Marjun Guttesen, Berjabrekka 187
Marjun Hansen, Gælgöta 20
Olga Højgaard Helmsdal, Mouritsarvegur 7
Sofía Nolsøe Mikkelsen, Berjabrekka 45
Eli Thorsteinsson, Børgugöta 12
Eskild Hansen, Tjarnarlág 12
Hanus Højgaard Johansen, Millum Gilja 44
Heini Wejhe, Millum Gilja 141
Helgi Poulsen, Tórugöta 28
Høgni Nolsøe Reinert, Villingardalsvegur 24
Ingi Heinesen Højsted, Mouritsarvegur 4
Jákup Dam Joensen, Tjarnarlág 26
Jaspar Tausen Gaard, Signabø
Jógvan Djurhuus Olsen, Skotarák
Oddur Kristinn Stefansson, Niðargöta 19
Pætur Rasmussen, Miðtún 9
Pætur Rein Jensen, Javngöta 9
Rani Egilstrøð Hansen, Birnugöta 6
Sigmundur Høgnason í Dali, Klettaskot
Simin Johnny Mikkelsen, A. C. Evensengöta 11
Terji Magnussen, Gripsvegur 18
Terji Djurhuus Olsen, Ovaragöta 40
Thomas Vilhelm, Millum Gilja 17

Konfirmantar í Vesturkirkjuni sunnudagin 3. oktober 1999.

Dávur Restorff Hansen, Heygsvegur 15
Ian Dam, Marknagilsvegur 26
Tummas Richard Andreasen, Øksnagerði 12
Ann-Björg Mouritsen Niclassen, Marknagilsvegur 95
Barbara Eiríksdóttir Reynheim, Purkugerði 1
Betina Eriksen, Skákið 6
Björg Clementsen, Reynsgöta 61
Lív Lenvig, J. Nolsøesgöta 7



Hósdagur 30. september
0.00 World News - Weather
0.30 HARDtalk
1.00 News - Weather
1.30 The Travel Show
2.00 News - Weather
2.30 Asia Today
2.45 World Business Report
3.00 News - Weather
3.30 USA Direct
4.00 News - Weather
4.30 Asia Today
4.45 World Business Report
5.00 News - Weather
5.30 USA Direct
6.00 World News - Weather
6.30 Europe Direct
7.00 World News - Weather
7.30 HARDtalk
8.00 World News - Weather
8.30 Talking Movies
9.00 World News - Weather
9.30 The Net
10.00 World News - Weather
10.30 HARDtalk
11.00 World News - Weather
11.30 The Travel Show
12.00 The World Today
13.30 The Net
14.00 World News
14.15 World Business Report - Weather
14.30 The World Today

Telefon: 86 13 18 61

Telefax: 86 18 06 04.

Flogbóltur:

Frydenlundskúlin fríggjadag kl. 16-18. Bussur 4.

Svimjing:

Frydenlundskúlin fríggjadag kl. 18-19. Bussur 4.

Badminton:

Frydenlundskúlin sunnudag kl. 16-18. Bussur 4.

Innandura fótbóltur:

(Byrjar 1. oktober).

Hasselager Hallen fríggjakvöld kl. 21-23. Bussur 15.

15.30 The Air Show
16.00 World News - Weather
16.30 HARDtalk
17.00 World News
17.15 World Business Report - Weather
17.30 Talking Movies
18.00 The World Today
19.30 HARDtalk
20.00 World News - Weather
20.30 Panorama
21.00 World News
21.10 World Business Report - Weather
21.30 Holiday
22.00 World News
22.30 Europe Direct
23.00 World News - Weather
23.30 World Business Report
23.45 Asia Today

Fríggjadagur 1. oktober
0.00 World News - Weather
0.30 HARDtalk
1.00 News - Weather
1.30 Talking Movies
2.00 News - Weather
2.30 Asia Today
2.45 World Business Report
3.00 News - Weather
3.30 USA Direct
4.00 News - Weather
4.30 Asia Today
4.45 World Business Report
5.00 News - Weather
5.30 USA Direct
6.00 World News - Weather
6.30 Europe Direct
7.00 World News - Weather
7.30 HARDtalk
8.00 World News - Weather
8.30 The Air Show
9.00 World News - Weather
9.30 Panorama
10.00 World News - Weather
10.30 HARDtalk
11.00 World News - Weather
11.30 Talking Movies
12.00 The World Today



Hósdagur 30. september
0.00 TLZ: «The Great Picture Chase - Patrick Barlow»
0.30 TLZ: «Ozmo English Show»
1.00 TLZ: «Buongiorno Italia»
2.00 TLZ: «My Brilliant Career»
3.00 TLZ: «The Secret of Sporting Success»
3.30 TLZ: «The Psychology of Addiction»
4.00 TLZ: «Forest Futures»
5.00 TLZ: «Come Outside»
6.00 Bodger and Badger: «China Comes to Stay»
6.15 Playdays
6.35 Smart
7.00 The Fame Game
7.30 Going for a Song
7.55 Style Challenge
8.20 Real Rooms
8.45 Antiques Roadshow
9.30 EastEnders
10.00 The Antiques Inspectors
11.00 Madhur Jaffrey's Far Eastern Cookery
11.30 Ready, Steady, Cook
12.00 Going for a Song
12.25 Real Rooms
13.00 Wildlife: «Too Close for Comfort»
13.30 EastEnders
14.00 Home Front in the Garden
14.30 Dad's Army: «The Royal Train»
15.00 Last of the Summer Wine
15.30 Bodger and Badger: «China Comes to Stay»
15.45 Playdays
16.05 Smart
16.30 Survivors - A New View of Us: «Root's Eye View»
17.00 Style Challenge
17.30 Ready, Steady, Cook
18.00 EastEnders
18.30 The Antiques Show
19.00 Dad's Army: «The Royal Train»
19.30 Dad: «Dadocracy»
20.00 Chandler and Co: «Those Who Trespass Against Us»
21.00 The Fast Show
21.30 Shooting Stars
22.00 Baillykissangel: «The Reckoning»
23.40 The Sky at Night

Fríggjadagur 1. oktober
0.00 TLZ: «The Great Picture Chase»
0.30 TLZ: «Ozmo English Show»
1.00 TLZ: «Buongiorno Italia»
2.00 TLZ: «This Multimedia Business»
2.30 TLZ: «Computers Don't Bite - Getting Started at Home»
3.00 TLZ: «What's Right for Children?»

3.30 TLZ: «Global Media»
4.30 TLZ: «City Futures»
5.00 TLZ: «Come Outside»
6.00 Bodger and Badger
6.15 Playdays
6.35 Blue Peter
6.55 The Chronicles of Narnia: «The Voyage of the Dawn Treader»
7.30 Going for a Song
7.55 Style Challenge: «WRVS Trolley Ladies»
8.20 Real Rooms
8.45 Antiques Roadshow
9.30 EastEnders
10.00 People's Century: «1951 - Asia Rising»
11.00 Jancis Robinson's Wine Course: «Syrah aka Shiraz»
11.30 Ready, Steady, Cook
12.00 Going for a Song



Hósdagur 30. september
7.30 Motorsports
8.30 Touring Car
9.30 Fishing
10.00 Modern Pentathlon
11.00 Rugby
12.00 Golf
13.00 Mountain Bike
14.00 Trickshot
16.00 Grand Touring
17.00 Olympic Games
17.30 Adventure
18.00 Motorsports
19.00 Football - live
21.00 Football
23.00 Motorsports
0.30 Close

Fríggjadagur 1. oktober
6.15 Motorcycling - live
7.15 Motorcycling
8.15 Motorcycling
9.15 Rhythmic Gymnastics - live



Hósdagur 30. september
5.01 Børne-hjørnet med Disney Tegnefilm
7.15 Hvide Logne
7.40 Ellen
8.10 Alle tiders barnepege
8.40 Ricki Lake
9.35 TV-shop
10.25 Panter-tanter
10.55 Horton-sagen
11.45 Horton-sagen
12.35 Drew Carey
13.05 Pæn pige - sej sild
13.30 Panter-tanter
14.00 Det lille hus på prærien
14.55 Interne Affærer
15.50 Hvide Logne
16.20 Ricki Lake
17.15 Dagens Nyheder på TV3
17.30 Alle tiders barnepege
18.00 Sabrina - skolens heks
18.30 Hvide Logne
19.00 Jagten på Ørkenguldet
20.30 Efterlyst
21.30 SexØrama
22.00 Dagens nyheder på TV3
22.10 V.I.P.
23.05 Drew Carey
23.35 Skadestuen
0.30 Ellen
1.00 Dummere end politiet tillader
1.25 Den yderste grænse
2.20 Godnat

Fríggjadagur 1. oktober
5.01 Børne-hjørnet med Disney
7.15 Hvide logne
7.40 Ellen
8.10 Alle tiders barnepege
8.40 Ricki Lake
9.35 TV-shop
10.25 Panter-tanter
10.55 Horton-sagen
11.45 Horton-sagen



Hósdagur 30. september
18.30 Eiturkoppapætur 6.15
18.50 Smásegur 10
19.00 Krosskast (e)
20.00 Dagur og Víka
20.20 Grannar okkara
20.50 Krimtímin: Bitin av deyðarum
5.6
21.40 Óðvisi viðgróðarhættir
22.10 Ferðafarsøgn: Costa Rica og Nicaragua
23.00 New York Blues
23.45 Lídukt



Hósdagur 30. september
7.00 Tíðindi
7.03 Morgunlestur - Jaspur Olsen í Vestmanna lesur
7.15 Barnalotan - Jonna Olsen og Katrin Nolsøe Joensen leggja til rættis
7.30 Tíðindi
7.35 Góðan Møgum Føroyar
8.00 Tíðindi
8.05 Góðan Møgum Føroyar
9.00 Tíðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Tey fíggu bóðini(e)
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikalotan - Elna & Egga skipa fyri
10.10 Lurtararnir og vit - Elis Poulsen stílar fyri
11.00 Tíðindi
11.01 «Njónarin, sum beindi fyri Sovjetsamveldinum» (e)
11.30 Undir dogurð
12.00 Veðutíðindi
12.02 Middagstónleikur
12.15 Skráin og lýsingar
12.20 Tíðindi og ítróttur
12.40 Daguráttónar
13.01 Tónalímin
14.00 Tíðindi
14.01 Fimmarin (e)
15.00 Tíðindi
15.01 Nytt og gott gamalt - Hogni Zachariassen velur lögini
16.00 Tíðindi
16.01 Ungdómsendingin «Geykn» - Johannes Mikkelsen og Maria Abrahamsen stíla fyri
17.00 Tíðindi
17.05 Koyribreytin - Óla Jákup Róntansson og Laila Jacobsen skipa fyri
18.00 Barnalotan (e)
18.25 Skráin og lýsingar
18.30 Tíðindi
19.00 í grannalagnum
19.30 Harmonikutímin - Flóvin Jacobsen stílar fyri
20.30 «Rekamaðurin» - Framhalds-saga eftir Jens Paula Heinesen. 3. partur. Óskar Hermannsson las.
21.05 Tíðindi
21.10 Vagligi - Ginna Midjord og Bjarni Mohr leggja til rættis
23.00 Tíðindi

Fríggjadagur 1. oktober
7.00 Tíðindi
7.03 Morgunlestur - Jaspur Olsen í Vestmanna lesur
7.15 Barnalotan - Jonna Olsen og Katrin Nolsøe Joensen leggja til rættis
7.30 Tíðindi
7.35 Góðan Møgum Føroyar
8.00 Tíðindi
8.05 Góðan Møgum Føroyar
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.25 «Rekamaðurin»(e)
10.05 Fimleikalotan - Elna & Egga skipa fyri
10.10 Máltráðurin - Telefoninar 31.13.82 ella 31.13.83 svara kl. 09.30. Elis Poulsen stílar fyri
11.00 Tíðindi
11.01 í grannalagnum (e)
11.30 Á sanganna veingjum (e) - Gunnvør Poulsen skipar fyri
12.00 Veðutíðindi

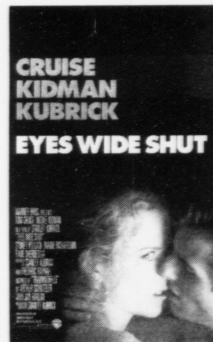
Atlantic Radio

Hósdagur 30. september
7.00 Árla - Veðrið, dagsins skrá og tónleikur
8.30 Á veg... - Kunning, tíðindi og tónleikur
8.00 Millenium - Temasending
9.00 A-líðið - Undirhaldssending við skemti, aktuallum tíðari og tónleiki
12.00 Tíðindi, ítróttur og veður
12.15 Tónleikur
13.00 Omaná - Tónleikasending
14.00 Faxa - Ítróttur og tónleikur
15.00 Tíðindi, ítróttur og veður
15.15 Kl. 3 - Tónleikabíði
16.00 Innrásin - Undirhaldssending
18.00 Tíðindi, ítróttur og veður
18.15 Tónleikur
19.00 Millenium - Temasending við ávisum evni
20.00 Pepsi-listin - Popplistar og tónleikur
22.00 Superstarin - Nyggjur popptónleikur
0.00 Tónleikur

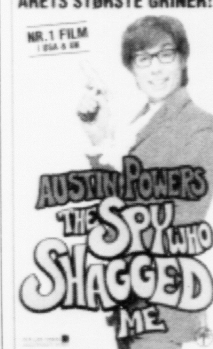
Fríggjadagur 1. oktober
7.00 Árla - Veðrið, dagsins skrá og tónleikur
8.30 Á veg... - Kunning, tíðindi og tónleikur
8.00 Millenium - Temasending
9.00 A-líðið - Undirhaldssending við skemti, aktuallum tíðari og tónleiki
12.00 Tíðindi, ítróttur og veður

HAVNAR BÍO

★ Tlf. 311956 ★



Hósdagin 30.09. kl. 21³⁰

ÁRETS STØRSTE GRINER!

Hósdagin 30.09. kl. 19³⁰

Hósdagin 30.09. kl. 22⁰⁰

JULIA ROBERTS RICHARD GERE**RUNAWAY BRIDE**

Fang hende, hvis du kan.



Hósdagin 30.09. kl. 19⁰⁰

Seinasta sýning

KOMANDI FILMAR

Frumssýning

Fríggjadagin 01.10. kl. 21⁰⁰

Fríggjadagin 01.10. kl. 23³⁰